第九千四百九十一號　禮拜五

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO YOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在吉寧街力門牌十一號

中華民國二年十一月廿一日

本館新闢除禮拜外日出一紙　諸君均閱本報者請臨本埠外
埠均可函致本館要閱如外埠閱報照加寄費可也目的報照常
刊招外發不惜工本從英國採辦新式鉛字各種機器以待　各
界諸君印刷廣告事件並有英國各體活字及各式花邊好處有西
人辦印工器甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
鋼器均用精工刷印工價絕倫更延文士繕寫各體文字現由上
海購到各種銅模鉛版備出售所有各項價甚相宜　再本館所登
來札原擇其有關世道人心啟民智化者附登若其有裨當世之
文累章不能遍照刊於報者亦須備商得其人而後始登其有毀謗
被文以及支離冗繁者概不登錄　諸君來札尚祈自留底
稿寄函附入郵資投函者包來稿登與不登均不能將原稿繳回也

本報創辦自己卯年開辦至今已三十四年向者意謂各埠風氣未開
惟有本報首先設立然當時商業猶在幼稚但務求知報紙之益
故閱報者尚屬寥寥而且時勢無多是以本報屬仍舊從簡容
然而民智漸開要件漸多而本報亦因時勢所需而漸次增添三次
近年更擴設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制
時代已轉瞬過去處國內地由東湖以迄各省均已翻然改變舊凡
制度與夫章兵刑制度一切新政有如五光十色令人目不暇給
以南洋僑胞亦多矯首翹首出而傳之各種事實固為吾人所當
注意因欲擴充恐難免乎缺陷是以本報不惜工本再置巨機始此三
十周年之期即將報章再行增大篇幅多登時務以副閱者
之心快當　諸君不棄留意並時惠賜之函以當此報

陰歷癸丑年十月廿四日

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

敬者特字通知本公司發售十分利便在于國中自演
電影戲之機車名咨　此車便于使用能免火焚影片
之帶自有電火發現不須電線如此乃最全然平穩可
無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆
備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車
之便捷祇須開其火機轉其車輪便有劇影出現此車
比之精衣車更細而所現之影一與大班影戲相同
諸君合意酌時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司
能供天下各種劇片而出售此車凡爾可指之布等均
在其內取值又廉　諸君試悉詳情即到本公司詢問
便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實站佛律司哥城酒店對面門牌十九號

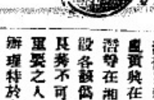
巴智佛瑞里士公司謹啟

補血靈丹

敬者人身強弱視乎血之充盈血旺則
強血少則弱故人欲強壯身體須補腎
氣血欲補腎氣血非服華大保利無腥腥氣味之鱈魚肝
油不可蓋華大保利之鱈魚肝油能養血補強舒筋活絡
生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購
買各藥房均有寄售諸君請到採買便
妥此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號



ALHAMBRA

新南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知勿地非厘士為界世影畫中最大最
富美之製造品入已週遊歐洲各國所經過耳目者莫不嘖
嘖稱羨為唯一無二之物品並願為擴充生意故
不惜重資在上海聘請華文翻譯員將畫中所詳各
事譯成華文使華人士尚一覽其畫便知此中底蘊
不啻身見現人演現事也現在已有大帮畫片寄到
諸君欲開眼界者可到本班一觀本班當格外歡迎
但幾詳細指陳俾知一切也本班特由本拜三夜起
換演新劇中有數齣海圖奇幻非常殊足以悅人心
目伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱為幸此
佈

官位每橋銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年十一月十九號

小坡電影戲班新南嗎勝謹啟

西十二月五號

命令

十一月四日大總統布告

○本年七月江西湖口江蘇徐州等處首由逆魁李烈鈞黃興等勾結叛兵作亂旬日之間皖粵湘閩等省少數暴民互相煽惑事變猝被海內騷然國家危亡幾在旦夕本大總統其時方在臨時大總統任內為救國民起見不得已而依照國家法律用兵定亂國軍所至甫四十餘日而內亂漸平國家雖幸而未至於亡然每念及用兵省分被亂地方十室九空流亡載道商旅於市農號於野慘澹蒼涼四萬萬哀哀無告之同胞所有身命之被亂兵屠戮慘害者當在數萬以上財產之被亂兵破壞焚掠者當在數萬萬以上我國民自上年革命以來滿目瘡痍元氣未復所當忍痛須臾以瞬共和之幸福乃不意謬託二次革命者之為禍更酷於往昔也追原禍始誰實厲階我國民痛定思痛其亦知使我國民之顛沛流離於槍林彈雨之中者為國民黨黨員及國民黨議員乎查國民黨係由前同盟會於上年併合其他團體改組而成當該黨出現之日本大總統方以為既已一變其從來秘密結社之性質自當力循正軌與各政黨共圖國家政治之進行同受國家法律之保障詎料該黨黨魁黃興等竟借此號召黨徒潛謀破壞一年以來各省之擁兵跋扈形同割據藉端斂財有若盜賊以致國家不能統一地方愈遭糜爛莫不出於該國民黨黨員然猶以或係個人行為無關黨義政府對於該黨一意以國利民福相期雖有時委曲遷就亦所不恤本年七月十三日據臨時副總統兼領湖北江西都督事黎元洪電稱近日亂黨多借某號名勾結軍隊散給黨證作為票布迭次破獲機關並獲罪犯有某黨黨證收據甚夥等語本大總統發布命令時明知副總統來電所稱某黨即係指該國民黨無疑然為保全該國民黨名譽起見故雖明發誥誡之詞猶復默示包容之意一概未加深究原冀其翻然悔悟滌除自新或可共濟艱難勉維大局及李烈鈞等僭竊湖口首倡內亂黃興在寧陳炯明在粵陳其美在滬柏文蔚在皖許崇智在閩程潛等在湘此外輾轉附和稱兵構亂各地方其匪首及改設各該偽職亦無一非國民黨黨員本大總統猶以涇渭未必同源良莠不可無別雖黃興陳其美李烈鈞陳炯明柏文蔚皆係國民黨重要之人究竟該黨是否通謀現值戒嚴時期應即查明以憑按法辦理特於七月廿一日令行北京警備地域司令傅詢該黨幹部人員如果不預逆謀應限令三日自行宣布並將謀亂該黨叛徒一律除名政府自當照常保護若是辭者助亂或藉詞搪塞則是以政黨名義為內亂機關法律具在決不能為該黨假借等因旋據該總司令呈稱據國民黨先後呈報到案初稱黃興等除名一節仍須決之大會乃能發生完全效力幹部職員未便專行等語其迴護逆首之心昭然若揭旋於八月三日復稱黃興陳其美李烈鈞陳炯明柏文蔚除名一事理應由大會公決惟期限切迫一時不能召集大會今由幹部決定遵令除名等語而於黃興以外隸籍該黨之叛徒如作亂於江蘇地方之鈕永建李書城黃郛沈懋昭章梓冷遹洪承點何成濬沈保義何海鳴熊大悲戴大佑汪頌干過居正田桐周適相張光曦王憲章趙正平何嘉祿等作亂於江西地方之俞應麓賀國昌林虎方聲濤余鈞霆彭程萬劉世均等作亂於湖南地方之譚人鳳仇鰲程潛程子楷蔣翊武陳強唐蟒周震鱗等作亂於安徽地方之范光啟龔振鵬凌毅胡萬泰等作亂於福建廣東浙江地方之許崇智胡漢民蔭賢方等作亂於四川地方之熊克武楊庶堪等並地方之以國民黨黨員名義號召迫長官亂獨立迭經各該都督司令電呈有案凡姓名事實昭昭在人耳目者均未據一律宣布除名至於前在武昌等處以黨證作為票布所招致之各方匪類悉如令迅速淘汰驅逐之處逾今延宕三個月之久更無一語涉及不識該黨幹部人員是何居心因對司令部呈報時先後呈稱各節竟至若此矛盾閃爍則其始自黃興等五人之除名請諸大會公決及至日限迫忽稱由幹部決定除名者此等詞語顯無賠飾係為救濟之徒隱為袒護延期開除未必有助亂似此措詞德事絕不足為該黨本內亂機關及不負完全之責但本大總統始終以保全該黨名譽為心　再隱忍至於今日因為荷蘭法有可貸情有可原即弱寬姑息之名亦不妨借該黨自休之地乃月前在獲逆首李烈鈞與國民黨議員徐秀鈞等往來密商各電始悉此次內亂之發生純出於該國民黨黨員與國民黨議員所計畫確係隱謀之合人不寒而慄如李烈鈞致徐秀鈞等江電內稱現值選舉告竣吾黨現占優勝如速決國選總統問題遲不日派員赴滬與克强鈍初商榮議公論一切總統如屬之項城則部口以為須聯邦制等語又世電稱本黨議員多已北上重要事件仍可到京再商為善適與本部接洽分電一致進行等語又宥電內稱干查辦使兼管鎮守使事務聯云特局干使即無他志然恐中央用意顯欲於湖口江西重要口岸拒我兵備術其勢力請即赴本黨本部趕速設法來電催王赴京俾免鎮守機關長留中央得以利用等語又徑電內稱國會成立本黨議員一致進行烈鈞不敏當勉為驥尾撓此狂瀾等語又豫電內稱本部需款甚急再匯四萬員接濟等語又電稱本黨議員每員特別津貼洋五百員希查照匯送等語此李烈鈞與國民黨本部及國民黨國會議員勾結之鐵證也　未完

本館譯電

樹乳行情專電　○本坡買得力太晤士西報得接十八日英京專電云本期出投之園乳共重九百一十磅內有巫來由乳七百五十五磅前期共重九百六十四磅內有巫來由乳七百五十三磅其將價值開列　上乳片兩司令七乖至十一乖前期兩司令三乖至五乖增值六乖　吉立兩司令五乖至七乖前期兩司令至兩司令兩乖增值五乖　上巴呀三司令至三司令兩乖增值一乖云

俄相遊德之目的專電　○本坡買得力太晤士西報得接十八日德京專電云俄國相臣到德會議之事乃係了結俄德兩國同在亞細亞貿易發現之事實而尤以亞美尼亞之要議相臣皆到該處遊歷云

蒙古代表赴歐之目的電音　○十七日英京勞打來電云蒙古代表團已到俄京會商借債及其他條件彼等又欲往遊德京為求在于庫倫設立德國領事衙門云　十八日英京勞打來電云現旅俄京之蒙古代表團往遊京中工藝製造之地方為欲擴充蒙古商務而得俄國財政之助力云

南非洲印人罷工之大風潮電音　○十八日英京勞打來電云合手符電告英京之諭譯印度事務人員云印人罷工風潮日大在各民居日甚籍發及安插之人數日有加增必需得國政府與印度政府即時干涉否則必致更加困難有一印人被毆致命云

失金礦殺電音　○十八日英京勞打來電云昨日由士京寄往法京之鉅金被竊一箱共已更正價係失金兩盒計值英金一千八百四十磅云

選電

十一月十一號上海公電

○袁總統附駐退英法二領事嘉禾章

○熊希齡因國會開會未定擬請袁總統頒令宣佈大政方針

○內閣因鄂變承呈狀語氣悖謬電致上海軍特懸賞十萬購緝鄂變承

○內閣擬設浦口鎮守使

○陸徵祥已赴天津

敬者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽
公司 一本公司共備資本五十萬兩 二已收資本五萬兩 三
保險資本計至一千九百十二年暍只月三十一號止共有七百九
十八萬一千八百六十八兩零 仍六占此乃堅固及仁愛之公司
本公司之利息比較他家保險者更為低減本公司所勝賠償之費

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保
險有限公司
遵照香港律
例注册在於
中國各處均
設有代理人

可以即時圓給免向總寫字樓商議逐月本公司均有個選飽欸本
公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚
之權利而曾在本公司買保之人若回中國本公司給以為憑傳交
中國各處之代理籍資介紹諸君 有欲作本公司之經紀人者請
詢本坡舉華人衣國士华君 偽瑞生君便悉此佈
英一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惠公司

島糞出售廣告

敬者生戎巴干士島糞包保中有純糞五十四
仙此種島糞合用于四州府及蘇門答臘樹扎
園與椰園每噸 銀二十元
辛亥年三月十九日 啓
新嘉坡 麻六甲 柔佛代理人山尾倫功底里公司謹啟

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)	
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蔴坡
曬實	拜二	四點	匿甲坡	咸珍咸坡
礑尾威	拜二	四點半	麻六甲	蔴坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
碩瓏牧	拜四	四點	匿甲坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蔴坡
礑尾威	拜五	四點半	麻六甲	蔴坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜拐彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉祿	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一大船名麻六甲由檳城前往通扣．每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在紅申碼頭設有小輪運客往輪其中祇有加甲號及礑尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客往輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號 實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

牙代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

●● 帝士簡 十月一號 到坡 四號 開行
● 嗎希愍 五號 到坡 八號 開行
● 柔勝 八號 到坡 十一號 開行
● 勃勝檳底勃 十二號 到坡 十五號 開行
●● 乜里木 十五號 到坡 十八號 開行
謙 十九號 到坡 廿一號 開行
●● 帝士簡 廿二號 到坡 廿五號 開行
● 嗎希愍 廿六號 到坡 廿九號 開行
●● 柔牙勝 廿九號 到坡 十一月一號 開行

帝士簡及毛里末兩輪船寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有●
●者不泊 吉里底 巴加 哥劫其旁注有兩●
●者不泊 彭亨 嗎施勝 美遞 施夬勅 眷左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房
諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日為滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然甲碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列
彭亨 嗎施勝 施夬勅 哥劫 丁加奴
美遞 眷左 吉蘭丹 為孕勝 直孜緣 八
打尾 為碧 霜披勝 大坤 耶宣 高沙門
占本 網略 吉里底 巴加等處此佈

天喜堂駐名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環堤街口

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代佔

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
兩洋各埠光顧郵費照加依期付上無俟此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或黑或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來幾次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗漏
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血漏不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦救婦寡女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日每期有準者吞服三五劑無不受孕百發百中切勿輕視誤此之靈驗丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路蔡杏生 廈門頭邦街太乙號
堤岸高根號益盛號 石叻馬交街周昌記
大嗎叻埠益興泰 檳城大門樓富生號
吉隆坡蘇盛恒泰棧 澳門木橋街如意樓
錦山舊埠其芳號 省城醫靈前裕號
吉墮城觀音日升號
凡有假冒人不得借此冒稱香號

本丸在叻馬交街周昌記門牌九號
發售此丸在叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日 本堂主人謹啟

代理煙火廣告 ○啟者特字通知在巴城之麥嚼芝抜匠士此人乃是在巴第一著名及最有成績之畫像製造煙火大技師經已經營此業四十餘年現已公舉荷國律師招陳為之代理發售煙火為此通知本坡及他埠商家俾悉招陳可以供應此種煙火茲將煙火可以造成各形像列下 人像 王像 親王像 酋長 總統 相臣及著名人等 各國之旗 禽獸 戰艦等又再通知大有關係之曾義士君之父已得天下各大國獎以寶星因其嘗督此業之故而義士君經已承受經營此業今歷多年如有購辦小宗煙花者可在二三禮拜或出大宗則二三閱月 諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉

英一千九百一十三年正月十七號

實得力巫梁由士敢及東方專備代理人招陳謹啟

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address:

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本埠坡本公司電碌號勿兩呈榮坡本公司出沽下列各樣之摩多車 末亞標摩多車現在本公司內此車每棄可保用至十二閱月電燈 自動鐘 汽笛四具 車蓬 玻璃鏡 全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此樣之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩買標摩多車此車在市上所沽美國摩多車其價最賤及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人快留 諸君合意此款摩多車早臨採購勿失機會本公司在白蠟及

礦龍牧之代理人摩頭寫字樓設在吉隆坡及吉隆在今吉里士英國之代理人甚嘛珍基里滿寫字樓設在實厘園本公司當于後月自尾車臺水雷式之遊歷摩多車及一墩半尾車運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯動用器之器呂關係之摩多車及運貨摩多車在本公司保有英人及美人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多廠謹啟

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

大總統對於憲法第二次通電

初四夜忽有解散國黨取消國黨議員之嚴令而總統是日又有致元草案之第二次通電對於憲法草案之批評觀前電益形憤慨乃知初四夜之嚴令之由來而國黨之所以不能免禍也今將總統原電特錄之如下　武昌黎副總統各省都督民政長護軍使將軍都統鎮守使本大總統以制定憲法關係民國存亡亟應先就全國文武行政長官廣集意見以求國家根本大法之穩臻良善曾於有電將憲法草案中最爲荒謬有害之第四十一四十三第五章第五十一至五十五第八十三八十七第一百八一百九等條電告在案現查該起草委員會所定憲法草案違背法理國情者尚多該起草委員等於開二讀三讀會時不惟不與修正改良反較初次草案變本加厲茲再摘其草案中謬誤條文爲第二次之通告如第二十二條參議院以法定最高級地方議會及其他選舉團體選出之參議員組織之云云按參議員由最高級地方議會選舉本爲聯邦國特例與中國國情相悖本此以定地方制度無異以憲法造成聯邦大足妨害中央統一又第二十六條兩院議員不得兼任文武官吏但國務員不在此限云云按起草員所以規定此條件謬者無非欲以議員專占國務院之職爲實行國會人學攬政權之計必使國務員盡出於議員而後已合觀第八十及八十二條可知非議員而受任國務員者必難安於其位政府進退全在議會一黨人之手而行政機關之獨立於地盡矣又第四十一條衆議院認大總統副總統有謀叛行爲時得以議員總額三分二以上之列席員三分二以上之同意彈劾之第四十二條衆議院認國務員有違法行爲時得以列席員三分二以上之同意彈劾之第四十四條參議員審判被彈劾之大總統副總統及國務員第二項前項審判非以列席員三分二以上之同意不得判決爲有罪或違法第四項判決國務員違法時應黜其職並得奪其公權如有餘罪付法院審判之云云按臨時約法於彈劾案之審判權則委之最高法院審判既由議院彈劾復由議院審判無異以原告爲問官罪若又由其認定而其同意人數比約法則大行減少且將所以達其容易推倒政府之目的不爲國本定則其第四十四條第四項則並行政任免及司法審判權檢竊權而兼行之是國家惟此立法權一項爲獨立無限其第六十四條大總統爲執行法律或依法律之委任得發布命令云云按約法大總統有制定官制官規之權此爲法之而於此條文中隱奪有官制官規爲普通法律之嫌則行政機關之組織及職權之運用無復餘活之餘地矣第六十五條大總統爲維持公共治安防禦非常災患時機緊急不能召集國會時經國會委員之議決得以國務委員連帶責任發布與法律有同等效力之教令第二項前項教令須於次期國會開會後七日內請求追認國會否認時卽失其效力按緊急教令權爲維持國家必不可缺者今既日緊急又待議決既需議決又由國務院連帶責任與事實相違於法理不貫名予大總統而其權仍歸諸國會委員之掌握何取乎憲法有此規定誠第六十七條第二項海陸軍之編制以法律定之按軍事貴秘密不能臨時宣布軍學爲專門勢難盡人通曉今其編制必以法律定之是昧乎軍事性質將來必不適用軍事爲國家強弱存亡之大本豈國會議員所能編定合宜之制典第七十一條大總統依法律得宣告戒嚴但國會或國會委員會認爲不必要時應卽解嚴云云照此規定是國會有自由解嚴之權則宣告戒嚴全歸無效而軍事勉退亦可操之立法機關矣第七十六條大總統除叛逆罪非解職後不受刑事上之訴究云云按共和國通例大總統除叛逆外不負刑事上責任今規定解職後可以訴究其流弊無窮綜觀全文比照約法脅變本加厲而憲法之提案修正及解釋統納入國會權力範圍之中行政機關無復裁量之餘地況實政府以進行而又束縛備恐其不至故制大總統及政府之威信使對內對外均無以保其獨立之精神而爲國會之役使夫何足以當民委託之重寄而維持國家之安全且一經成立未無提議改正之希望前途危險不可思議各文武長官同膺行政之任自當各舉經驗所得逐條研求發攄意見以供參考茲將重要條文先行電達其草案全文已經排印續卽分寄大總統支印

醫話

學校生徒之頭痛

小兒入學校後、健康上受不良之影響者甚多、第一因多數學生羣居、傳播傳染病、第二因學校之課業、起種種疾病、例如近視眼、貧血、神經過敏、頭痛、衄血、脊柱之彎曲等是也、霍兒斯伯氏、就多數小兒調查頭痛一項、其結果謂學校設課之兒童、發頭痛者甚少、縱使有一二發頭痛者、屬於例外、易言之、學校爲頭痛之原因者甚少、霍氏又進而發見以下各項、卽健康父母所生之小兒、罹頭痛者極少、有遺傳貧血的體質之小兒、有易罹頭痛之傾向由是論之學校與頭痛、無特別之關係亦明矣、

色情之早期發動

日本醫學博士、用木梅三君、於小兒科學開會之時、布告在座諸君曰、兒童之教育上問題、須自醫學與教育二方面研究之、我國學齡兒童間有無手淫之流行、一時實難判決、據某氏之說、色情之早期發動、其原因如左、

一身體有異狀者、卽包莖、蟯虫、身體之不潔、便秘、癲癇、膀加答兒等、

二有遺傳性之素因者、卽神經衰弱症、癲癇等之遺傳素因

三受授之想像、此想像之發生、有本諸讀小說者、有因聞受授之談話者、有因見犬及各種動物之交尾者、又有因與兩親或兄弟同居一寢室或同臥一床者、

四學校朋輩之相傚、

五刺戟性食物及衣服舞蹈等之刺戟

本症之豫防法及治療法、以根治其原因爲第一義、

在秋季爲爾所當盡之本分

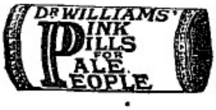
即宜用韋廉士大醫生紅色補丸修補夏季所虧耗之身體如此則可抵禦冬季各病之仇敵也

一年中惟此季最宜用補藥滋補其身體以便抵禦秋季之疾病冬季之仇敵蓋夏季時炎熱氣蒸精力消耗致消化胃部若木腦筋衰竭消化部嬌嫩軟弱今所最要者莫若使紅之新血以滋補腦筋使胃部得生新血之氣力令體復其固有之精神便能抵禦一切傷風咳嗽胸部各疾風濕骨痛筋系疼痛皮膚諸症以及器發在冬季所最易攻擊之他疾也馮君顯文爲福甘恆德木號經理承來函云前者余身體軟弱精神衰疲肌肉驟消形類枯柴胃口失調胸部刺痛食後更甚嘗試各藥俱無效驗遂決意試服韋廉士大醫生紅色補丸初服數日自覺精體略有轉機耐心久服胃口復原精力驟增今則身體健康更勝疇昔矣

韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治諸虛百損　腦筋衰竭　陽萎不舉　山林瘴氣　紅白痢疾　風濕骨痛　消不消化　皮膚諸症　以及科婦各症之神方也天下各處藥店凡有售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸實得力門牌六號郎吉寧實得力土庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星嘉坡銀郵費在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂目閱之最有稗益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸實得力門牌六號卽吉寧實得力土庫街頭韋廉士醫生總藥局函索必當贈不取分文卽請速今日來函勿失此機



聯合火鋸公司招徠廣告

啓者本公司專營火鋸各色枋料柴踏柴柴片柴玉甲柴苦楠柴松仔柴抄柴加轆毋柴實梨仔柴暨各色等柴所有築屋磚灰瓦一切具備以應諸　商翁之利便及有機器中駁輪船中駁帆船代人運儎貨物前往各處本公司總局設在老巴虱卽詩詩街門牌五十九號分局在岱光毛緞門牌二號及三號又在牙籠律門牌五號又在牙籠律門牌六十九號客久在中南律門牌七百九十五號客2倘諸　商翁如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司日當格外歡迎然并將本公司管理諸君芳名列左

主席王三畏

董事　陳禎祥　林文慶　陳允建　邱國瓦　黃瑞武　林推遷

黃文汀　林義順　謝忠池　楊萬慶　莊實哈

大總理陳禎祥　總理王平福　副總理吳上基

中華民國二年九月八日　聯合火鋸有限公司謹啓

SUNLIGHT SOAP.

凡試用山味香　卽橋文　汪爾如何碍亦要用過方知其中好處　此番鹼實係專心研究製成方便與人之物亦任由爾如何積垢污濁之衣物如用此番鹼洗滌無不立卽清潔故能慳工省時俾助衣物之耐用也何妨試之便悉其妙矣

西一千九百一十三年四月二號　英國山味香嘜兄弟有限公司謹啓

招人拆運斛買舊甑廣告　○啓者本公司有輪船一艘名加呂拔利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并鍋爐及抽水機鍋爐鐵線等項　請君台意請到本公司面議此佈

西一千九百一十三年正月廿九號　參加里士打公司謹啓

本輪船啟行告白
啓者爲東盛輪皮嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人爲盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人羅敏申律門牌廿八號爲盛公司謹啟

君患咳嗽乎

君所患係喘咳乎。似有物扼君之喉管半不放鬆乎。君欲亟力擺脫之而苦於未能乎。則醫之何容稍緩。蓋此等喘咳。因重病之媒介也。

司各脫乳白鰵魚肝油

能直搗喘咳之根據地。能使不喘。能使喉管鬆動。不但有物扼住。能使喉管發炎者轉爲涼爽。如是則喘咳愈矣。

各藥房均有寄售

白送

小本書三十二頁。上有圖畫最易醒目。任人函索。且自寄到郵片之日卽便照寄並無耽延。

代理司各脫公司上海汲生洋行

(二)

諸君欲得以上魚油之小冊請卽往新嘉坡惠羅有限公司領取

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奧新法精工故大挙凡山水樓閣屋宇俱能繪影傳神現由歐洲辦到各款晚景圖畫各種顏綫並其古今男女衣服冠履齊全擺設異樣精致極臻美妙諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七十二號昔長春酒園對面

中華民國二年五月十二日

容新影相館主啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

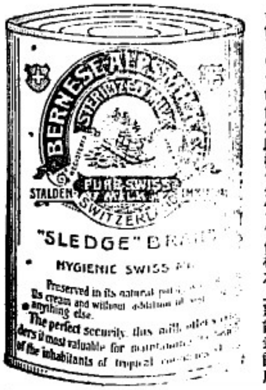
啓者本公司之輪船卽鴨家全隊輪船常川由架劇吉打開赴日本輕過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千客一十三噸 加底速鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 衣里鴨加四千六百噸 呈呂敦鴨加四千五百噸 柔蘭牙輪船定於西十月三十一號開赴架里吉打 檳城 日本輪船定于西十月三十號開赴 檳城 架劇吉打 輪船定于西 月 號開赴 架里吉打 檳城 輪船定于西 月 號往 香港 上海 神戶 摩衣 尼呂華勝輪船定于西十月三十一號開赴 香港 神戶 摩衣 以上各輪船俱有最好之一等及二等客房船中設有醫生同頭船樂可向印度中國輪船公司購定船票由架劇吉打過至香港止 諸君知各輪船儎貨搭客規則欲者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人裘利洋行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君幽然慣服勿譬下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘曾飲一飲便知此標牛乳質居他種之上望諸君試用



不攙雜質而正式調濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼蘭鳴直里公司發沽吉隆坡林傑公司麻六甲華心宗威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專揼販售人耶禮華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理等路生理等茲將代理之各輪船開列

及麥雖輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次

英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力

多柔基甲佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 甲佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀蘭衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

銀行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於舊歷十二月二日開張設在吉寧實得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席 李君浚源

副主席 林君秉祥

協　理 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷醫生雪村 薛君榮珍 邱君正興 楊君清海 張君順齊 陳君仙精 石君清渠

公舉辦事人員列左

大總理 林君秉祥

總　理 蕭君榮珍

代理司理人黃君敬成

中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

諸君若行路一日則腳脛甚痛及甚者此等危險係因腳脛能致疲疾 伏望 諸君詳閱下列醫施力閩君之言 四予染腳脛症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈 當時予已延華上醫生四位調治無効 予用(Little's Oriental Balm)烈多敦奧連打嗎霍 不久便獲全愈 烈多敦奧連打嗎霍 乃是速愈之藥及治外症之第一其藥有如傷損 腳風等症 此藥每樽一盾半 各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號　一三　啟

○亞士比連發熱藥餅

此藥餅係德京咪也名醫所製南洋一帶稍施發廣各醫生多喜用之此餅治痛喘醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一點鐘之內立癸奇功 諸君採買請認字號

▲每樽價銀五角

德京咪也藥料公司特啟

中興大藥房

星加坡 德國神農 發售

羅氏藥房

美濟藥房

▲各藥房均有寄賣

英一千九百一十三年正月十六號

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質卽時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風症治霍痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而衣食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉磚外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉(Bioatin)十分爽口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏暱君及亞連非君之定例而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

要聞一

滬督未息須防範　▲陸軍部魏長前午電致鄭汝成鎮守使以閩省湘軍受孫黨之運動希圖滋事刻正設營未盡之際上海為新邊獲統亦通之樞紐亟應嚴密防範以杜煽惑等因鄭君奉電後即通令駐滬及號華江湖與滬各軍隊切實校巡並會同海軍總司令李鼎新君將浦江中所舶之軍艦飭令各艦長將船嚴護以故南市方面甚為安謐惟日來滬杭火車往來之旅客稽查尤為認真云

民黨領袖之行蹤　▲英文北京日報據日本內務省所編之報告謂日下著名黨魁之寓日本者共六十八人孫逸仙得某黨人物之保護故往來各處不虞危險但渠存儲銀行之款為數無幾寶與存儲橫濱正金銀行計二十萬渠在東京租有巨屋每月租金八十員何海鳴柏文蔚及其他數人時往來黃興李烈鈞與張繼同居柏之眷屬現在長崎柏得某商店之協助已組織機關招集紅黨子與宗社黨密謀行動云

孫何之行蹤　▲孫文現由名古屋來東京寓小石川某日人家昨日其妾李氏同陳楊以吳嘏城等在日比谷松本樓與何海鳴及其妻謀四人會談現寓精養軒第四號變姓柯氏云何海鳴同行李烈鈞代表歐陽豪氏柏文蔚代表李某及台灣人許又銘氏四人自神戶上岸以後所有招待均日人松本宏及福田安人大郎擔任實調查何因在滬向洋行購買槍械事為政府所知照會各領事關協拿故潛逃來東購買彈藥等物並聞擬赴法國一行云

新任駐華奧使之談片　▲大陸報云新任奧國駐華公使林士氏博士已於本月一日正午偕其夫人及女公子由日抵滬寓客利旅館大陸報代表于君訊問之後即造廬訪之君之為人和藹可親極願發表對於中國問題之意見惟限於職位不能暢所欲言君謂彼對於中奧交際上所主之方針今尚不便有所宣佈然一則政府並未切實命守一定之政策一則政府縱有明文然身居使職初臨中國未便遽行發表意見因今所能言者一言以蔽之曰行政維隨奧國已定之而現斗奧國對於中國素抱純正友愛之宗旨且當表示諸據願竭力扶助新民國使得儕於列強彼就任之後最大之目的則在勉盡綿薄助成此舉斗彼前雖未嘗至華然平日研究亦事願為詳悉且與該國大人物素相交接大陸報代表問以奧國承認中華民國之後中政府曾請奧國能否撤退駐紮前門及開辦使館界城牆之兵當時未經奧政府允可不知目下意見若何該付各稍彼宗奈有示謂此項事務之命令該使並留北京各使館留設商業教育農務各項專門家考察各事必能釋疑本國若能扶助中國則更可推廣此項專門事業在歐洲外交界中已臻極高之程度將來必能自然發達奧國各大學今特增設中國特別學科日後來華蒐集材料者必不乏人也該使又曰吾國法學統系于敝稱其為憲法之法律家今對於中國草定憲法極為關心其殷殷然成之為識舉世之人無出其右云該使定於一日晚十一時乘火車赴北屆指星期二日可以抵京

新充寶勝越當碼廣告　○啟者特字通知在于正寶勝越當第一段之地方此地係由丹戎巴葛株越至沙隴港止甚欲招人投充當店之碼該碼官有權可以在于上列地方准人開設當店係是循照一千八百九十九年第二十五條律例辦理此律例之華文或巫文之稿可往本坡政司署取閱此碼係以一年兩年或三年為期投票之期限至一千九百一十三年即民末月三十號公片請各依期將票投交本坡政司署以憑選擇國家取票不以價之高低為准此佈

大英一千九百一十三年十月廿七號

第一段坡政司琰加巴德力加吉尼葛謹啟

拆股聲明　○逕啟者陳文榮郭木鏵兩人在辛亥歲間與胡昭昌等合同開創本坡戎㳠後門牌二十一號源昌號公司出水九八生理計公司總股共式拾壹分陳文榮得五分郭木鏵得二分共因夥內志向各別是以願將股分抽出賠與胡昭昌承受特請到公親劉文南君梁公核算明白至癸丑年九月念九日止兩人應得股本當公親台前領還股部即日註銷其股分歸與承受人胡昭昌管正今後源昌號公司生理債虧以及街前來往揭借等事概歸經手是問與退股人陳文榮郭木鏵兩人無涉特此佈聞

癸丑年十月十三日　退股人　陳文榮　郭木鏵　仝告白　N

貨物平沽廣告

啟者特字通知本公司定于民末月一號起遵照年例平沽貨物定以一月為期所沽各貨價值大減有等貨物比之原值更廉出沽之物乃是香水　潤髮水　信紙　信封　雪文　學堂所用各物　白銅時表　銀時表　金時表幷什貨太多不能盡錄伏望　諸君早臨採購免失機會可也此佈

大英一千九百一十三年十月廿九號

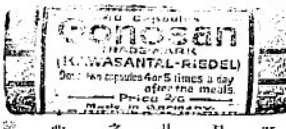
勿躬士嗎沙律　門牌八十二號客三咩公司謹啟　中

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷二十二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水日裡井望加錫巴東等埠均有代理人在案可倘狀師得逢公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往埠凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諒先標封並告業產故凡家　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為之必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多嗣而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事請延本狀師辦理所移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥　荷蘭狀師般陳謹啟

西一千九百十三年正月十七號

MEDICAL HALL

新藥專治淋病藥丸廣告



第二

肝肺中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

勞育延新嘉坡德國醉藥大藥房啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港巢箕紐灣德鑑公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納游爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知几進埃阧綠島有限公司之勁蘭矣國灰坤補貨寡三百七十五磅每包實重二百五十磅久有鑑估各式英國灰所製之磚　光面磚　各

管八尒編號　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

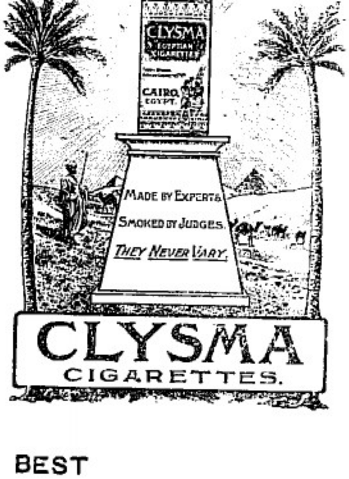
代理人納流爾士多巴尼謹啟

CYLSMA

ARE

請吸香烟

施呂嗎標之烟枝乃是上等之物各處均可採購



大英一千九百十二年十二月七號

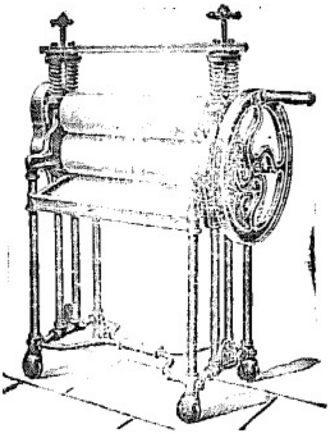
羅敏申律英美烟枝公司謹啟

THE BEST

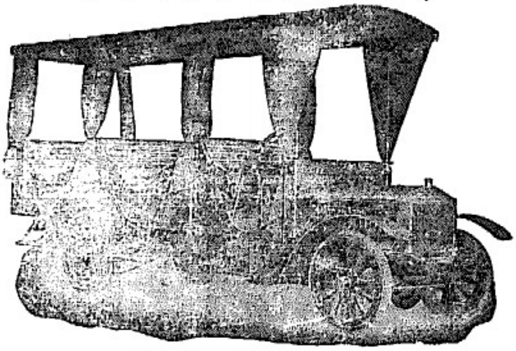
OBTAINABLE EVERYWHERE.

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白



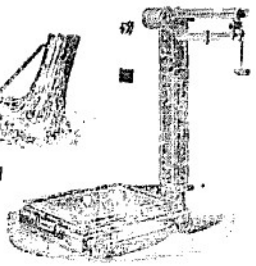
西一千九百十三年四月二號 麥加里士打有限公司謹啟



樹乳中圖

戰客摩打車圖

採取樹乳圖



磅圖

鐵絲圖

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在咨甫巣律宜拾樹乳園所用各項機器此等機器時常預備備各樹乳園均有向本公司採辦機器

本公司發售有列圖式之戰客摩打車現在四相府之碩儀技甲有用此車一輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價格廉此水筒凡用園家及工部局均有採用及用在本坡與四緬府等處諸佈

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料和工之人或建造人腦米本公司購買所落圖屋各物料卸法國屋瓦鋪下碼各色磁碼碼碼局油等項價悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

細[illegible]羅有限公司謹啟

西一千九百十二年三月一號

啟者特字通知此條之英國乃包工人所用之第一佳品鋤欲此式之人乃是請名于此標者北等補買三百七十六號諸佈

溫兒弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

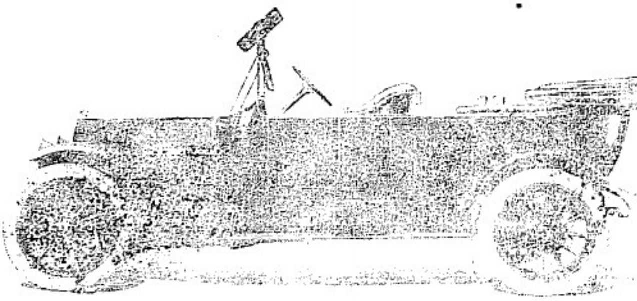
Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

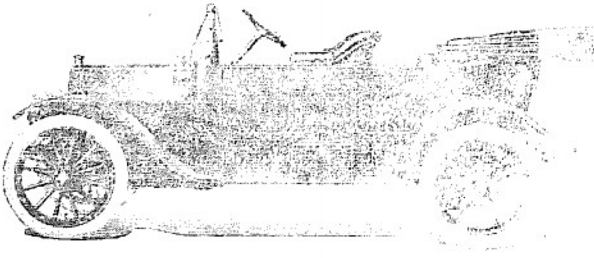
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兒弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

Kuala Lumpur.

要聞二

浙督朱瑞等條議憲法草案通電　▲大總統有電致憲

法為立國之基存亡所關起草委員會所擬草案擴張立法束縛行政舉世界憲法限制行政權之事必舉於茲當此百廢待舉政局紛亦有舉供職中已電參衆兩院特逐順討促其反省以翊維救其文日夫立憲為期年之國基作四百兆人之定憲非存中華民國之憲法乎憲法而只則議道理即但無疑而危為妥尊納反手不然則前之政局烈之政事適之政制分割之巨禍當此憲法草創之秋正宜內樂遠戚卜國之心為政治隆迹之戒尭除成見秉公無私以期製屬于至當易讀貴會憲法草案全文於國會權限極力張大推換之事實與諸法理全國政治之題用如何三權并峙之原則如何實有所疑敢貢大端為諸君子告一國務總理同意權其利果安在也夫國務員同意權實職於臨時約法當日議定約法實係對人立法證諸一年來內閣近狀有百弊而無一利諸君子豈不知之知之而不去其弊猶留總理同意權以張議會之勢豈知內閣既留總理組織則將來對於總理之苛求務必借口於昔苟不以國務員為全權條件則總理或無同意之舉一不信任投票果須明定憲法否也國務員之責任有二除法律責任外即政治責任但謂不信任投票議也在行政府內閣制之國內閣成立以後一旦議院失其多數而猶不出位于是有不信任之投票此固出于自然之勢非合嶷歷故有政府內閣則此種實任即不定于法亦難杜其發生反之兩強定於法不特等于贅文徒以滋生弊害一國務總理之同意與不信任之投票果可并存者也有不信任投票之內閣如內閣不職無狀議院固可以去之何必同意于任命之先既同意任命于先而又投票以議其後先後參商又將何解一大總統解散衆議院果須得參議院之同意否也實任內閣制議院既可彈內閣則總統宜握解散議院之權以持立法行政與制之執行憲法草案謂解散衆院須得參院列席議員三分二以上之同意無論我國參衆兩院多數為必歸一黨解散衆院參院決無同意之理即幸而參院多數黨不與衆院同然欲求三分二以上之同意不亦難乎一國會委員會之規定其理果安在也委員會以襄公最議然未聞明定于憲法且考其規制凡已經議院之議嗣無受理之權凡有文書祗須經由議院交付凡不由議院交付之法案不得擅行報告是其性質僅為審查議案內部辦事而設若者請開臨時會若者決議緊急命令若者任總理之同意若議決憲政緊急處分以及受理請願建議質問等之均為集急重要對外之編安得由數十人左右之以侮立法之威嚴兼得行政之敏活以上數端僅舉大要語焉不詳殆去什一于千萬要之吾國現狀非有強有力之政府必不足以振興內治抵禦外侮欲有強有力之政府則斷不可使行政權橫受束縛受制於國會行政權能保獨立然後如華盛頓林肯羅斯福之政策始有展佈之方若不審國情而使行政權隸於立法權之下全國政治春見其立退積委而國家亦行就淪胥而已諸君子其何以對民國乎草案重輕脫稿尚有商榷之餘冒陳于富十攻不窮苦口之言幸冊視為河漢務希登納等語我大總統用全國安危之言關總統暨諸公亦必有補偏救弊之方尚祈共起維持以肯未萌之禍不勝翹企朱瑞屈映光甑用

新嘉坡士珀鑑公司招賃小輪廣告

〇啟者特字通知本公司現有小輪綱五艘　結即成春　巴里拿里士即成濠　得加即成和　底士拉即成興　希暖即成利　日夜均可出租本公司寫字樓設在溫巴士打老士　即陸嘛喏　三百二十號德律風三百六十一號　諸君有欲租賃小輪者請到相商可也此佈

英一千九百一十一年拾一月拾三號　理事人陳招官謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬鎊　現定本銀一百一十二萬五千鎊　已收本銀五十六萬二千五百鎊　儲蓄積款共有四十一萬五千鎊　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡銀行應為之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士湯謹啟

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淡申尾磚此磚製成兩式分為有花無花　諸君欲知價值款式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡申尾施聞製磚公司謹啟

啟者特字通知此標麵線及線粉乃最上等之物向來未有如此精線其味甚香及滋居最上　諸君有欲身體康強者須食此標麵線及其粉為要茲將發售此物之店號列左

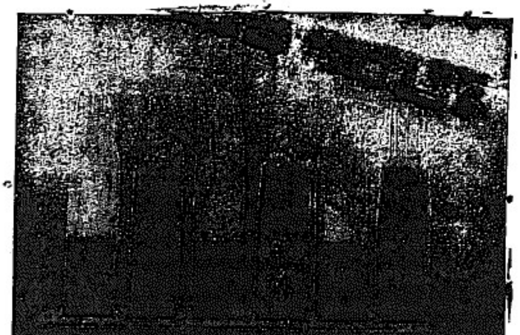
麵線

線粉

鄭南生　源振豐　并各發賣碼頭之大間行店

英一千九百一十三年二月廿五號

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕　尤其自衛則須用柔尾來鐵 Jodolite 此物可以保守木料并諸君已有樹乳園者當將樹乳園後另用此柔尾來塗而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蝕壞樹乳樹之皮若能用此柔尾來塗搽之可以速于再發而諸君採購柔尾來過必須認明勿誤購假物此物可往新嘉坡多及柔亞美公司慕娘公司　吉隆坡爵施夏巴　轆六甲勃屾打士公司使唯採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭搭車每日六點半由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾搭車每夜十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一點半尾搭之車由石叻門開往電車公司經過惡勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭搭車每日六點四十四分由牙籠開行　六點三十八分由丹戎巴葛開行　尾搭車每夜十點四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾搭之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得兩勝灣拿實得力之電車每樓十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止　頭搭車每日六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾搭車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十份由勝灣拿實得力開行　以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘尾搭之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惡勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由礑佛酒館起至巴耶里峇止　頭搭車每日七點鐘由礑佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾搭車每夜十點二十八分由礑佛酒館開行　十一點峇四份由巴耶里峇開行　以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份為止巳過此時則每十五份鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點峇四仔止　此夜車由礑佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一點二十四分　尾搭車每夜十一點二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇准用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

本坡廿三日冬貨的確行情

錫	實出	九十一元一角二五
柔佛烏椒	無實出	
仕碎烏椒	出價	十八元六角二五
實勝越白椒	實出	三十二元二角半
浮羅勝越白椒	無實出	
山口洋	無實出	
三發	無實出	
勿里洞	無實出	
文島	又	
廖內	無實出	
叻卅賓	出價	六元八角半
麻六甲	無實出	
實勝越	無實出	
一號米椒	實出	十元
壓一號	又	八元七角半
爪亞一號	又	十元零七五
●硐桄粉		
叻一號	實出	三元三角半
二號	無實出	
下等(冬粉)	無實出	
實勝越一號	又	
	又	
	又	
二號	無實出	
坤甸	又	
麻若	無實出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	出價	三十二元
●安汶坡蒂花	又	八十五元
少蒂花	又	九十五元
●荖浮只		
每柔八十粒	又	二十三元半
每柔百一粒	又	二十三元
在兜	無實出	
●巴東廿文翅	出價	六十五元
●巨港廿文翅	又	二十元
●檳乳	又	二十五元
罌軟士蘇一號	無實出	
罌軟又二號	又	
罌軟又三號	又	
罌軟又四號	又	
罌軟揀第一	又	
實勝越白藤桐	又	
坤甸白藤桐	無實出	
巨港白藤桐	無實出	
納閩白藤桐	又	
●暹羅紫梗	出價	二十五元半
●暹羅水牛皮二號	無實出	
●硐桄粒		
麻六甲上中硐桄粉	實出	五元五角
麻六甲中硐桄粒	又	四元五角
麻六甲上小硐桄粒	又	五元五角
麻六甲 小	又	四元七角
上幼柔	又	五元五角
麻六甲幼柔	又	四元八角
暹城中硐桄粒	又	四元一角二五
暹城小硐桄粒	又	四元
柔味連蓋柔	出價	三十八元
峇釐蓋柔	又	三十元
●峇釐蝦肉	實出	十三元二角二五
坤甸	實出	十二元二角半
加厘	實出	十二元七角半
浮羅	又	十二元六角半

昨日行情

牛郎老硐 深水地	實出	十三元三角
鵝仔訛 深水地	實出	十三元三角
巴東	無實出	
勿里洞	又	
山口洋	實出	十二元七角半
仙那關	無實出	
浮羅株柔佛丹昌舞靈	無實出	
吉蘭丹	實出	十二元七角半
仕碎	無實出	
坜甚坡	又	
●膠 浮羅勝越	實出	十二元二角半
高抵巴加蘇丹	又	十七元二角半
高抵巴加	又	十六元五角
武吉	實出	七元
柄久蒿硯 高底粗膠	實出	六元七角半
柄久蒿硯 巴四粗膠	無實出	
巴四巴加	又	
巨港白膠	實出	八元
巨港紅膠	無實出	
勿郎眠	實出	十二元五角
勿羅巴加	實出	十三元
高抵耶合	無實出	
閩浙為辰 舞有	實出	十一元五角
閩浙為辰 三柏	實出	十三元
魁寶發 寶牙	無實出	
坤甸 實牙武老	無實出	
實勝越粗膠	無實出	
●魚鰾 長	又	
●魚鰾 圓	又	
●雞葛土油	又	
口鰾	無實出	
大價每箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙鳳米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
隆興利青雙喜米		一百八十五元
乾利青蛤白米		一百九十元
隆興利雙喜白米		一百八十元
常記號金瓜白米		一百八十元
萬成昌青角白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大船一號		一百八十八元
怡昌南占白米		一百六十元
乾利號紅雞米		一百八十元
金利成烏牙米		一百四十九元
明德隆青竹米		一百七十元
仰光白米		一百五十元
南粒白米		一百六十元
舊碼士一箱		一千二百二十五元
碼士一箱		一千一百五十元
錫	實出	九十元零四
什碎烏椒	出價	十八元六角二五
實勝越白椒	又	三十二元
叻卅蜜	實出	六元八角半
實勝越硐桄粉	無實出	
納閩硐桄粉	又	
蝦乾	又	

癸丑年十月廿四日新嘉坡叻報館刊

癸丑年十月廿四日叻報館刊 匯票行情

足金 每兩	六十四元八角
金盾 每個	八元六角二五
印度盾 一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾 一百元兌	一百四十盾
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元七五
即日掛牌一百元值	十五元二五
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元六二五
即日掛牌一百元值	十五元二五
匯安南 銀行現銀票一百元值	十三元六二五
即日掛牌一百元值	十三元五角
匯暹羅 銀行現銀票一百元值	六十六元五五
商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值	一百十五元
商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
匯烟里末 銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶瓏 銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫 銀行現銀票一百元值	一百四十盾
商人三十日期票	一百四十二盾
匯仰光 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
商人三十日期票	一百七十六盾
加里吉打 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯上海 銀行現銀票一百元值	八十七兩半
即日掛牌一百元值	八十七兩

各埠輪船入口

中華	輪船	由香港起程	約廿五日到	張利洋行
不靈流士	輪船	由暹羅起程	約廿五日到	萬成號
萬和順	輪船	由坤甸起程	約廿五日到	同益公司
花旗	輪船	由香港起程	約廿五日到	明嗎也洋行
打勝	輪船	由吉寧祖家	約廿五日到	莫實得洋行
德國正旗	輪船	由高淡菩起程 往香港	約廿五日到 上海 日本	明嗎也洋行
白蟻	輪船	由吉隆起程	約廿五日到	實得力洋行
順安	輪船	由三巴龍起程	約廿五日到	協榮茂
檳星	輪船	由檳榔嶼起程	約廿六日到	南洋代理
司馬師	輪船	由納閩起程	約廿六日到	明嗎也洋行
萬發興	輪船	由吉丹起程	約廿六日到	仙丹公司
仰光嗎昏	輪船	由望居起程 往香港	約廿六日到 上海 日本	巴智申洋行
雙美	輪船	由仰光起程 往香港	約廿七日到 廈門 汕頭	仰和公司
萬和隆	輪船	由吻辰起程	約廿七日到	萬麗號
亞呀明咱	輪船	由英國起程 往日本	約廿七日到	棉必示洋行
奧國正旗	郵船	由荷士爹利起程 往香港	約廿七日到 上海 日本	縱貫號
喜打老嗎昏	輪船	由倫敦起程 往香港	約廿九日到 日本	巴智申洋行

輪船開行

埠港				
上海	英國郵船	廿五日	午十一點	英國公司
	日本		又	又
山口洋	臨邁輪船	廿五日	午十一點	邁口吉利士
弗蘭曼	三發		又	又
味里	仙那嘀輪船	廿五日	下午一點	明嗎也洋行
納閩	亞庇 嗎叻	仙那嘀	又	又
麻六甲	吉礁輪船	廿五日	下午三點	實得力洋行
吉礁	檳榔嶼		又	又
浮羅庇宜	來豐輪船	廿五日	上午九點	安和號
甲坡	豐隆輪船	廿五日	下午二點	和益公司
麻坡			又	又
實叻班蘭	廣同福船	廿五日	下午三點	廣福公司
峇加麗	峇株		又	又
文島	嗎叻時輪船	廿五日	下午二點	福盛號
巨港			又	又
棉蘭	勝年輪船	廿五日	下午二點	明嗎也洋行
烟水	萬保源輪船	廿五日	午十二點	協榮茂
峇厘			又	又
豐盛	海龍輪船	廿五日	午十一點	實得力洋行
彭亨	北干關丹		又	又
香港	荷嗎必里船	廿五日	午十二點	洋南代理
摩鹿			又	又
丁加奴	吉運輪船	廿五日	下午一點	實得力洋行
吉冷丹			又	又
吉輕	白蟻輪船	廿七日	下午三點	實得力洋行
大白鵝			又	又
烟水	寶丹力輪船	廿七日	下午一點	協榮茂
海口	黃忠輪船	廿七日	下午一點	明嗎也洋行
峇盤	瑞棋輪船	廿七日	下午四點	協榮茂
安班闍	孟加錫		又	又
加勝巴	順安輪船	廿八日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

開行 N. Y. K.

尼般柔謝佳謝輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架爾吉打坐香港新嘉坡 檳城 仰光 每埠當回輪時兼泊上海 峇𠯿定于西 月 號開赴檳城 仰光 架爾吉打 月 檳城 仰光 架爾吉打 加拿牙華峇𠯿定于西十一月八號開赴 檳城 仰光 架爾吉打 基連峇𠯿定于西十一月廿二號開赴 檳城 仰光 架爾吉打 峇𠯿定于西 月 號開赴 香港 上海 日本 高復春峇𠯿定于西十月二十號開赴 香港 上海 日本 錫蘭峇𠯿定于西十一月三號開赴香港 上海 日本 夏加打峇𠯿定于西十一月十七號開赴香港 上海 日本 多沙峇𠯿定于西十二月一號開赴 香港 上海 日本 諸君欲知貨價詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百三十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

請示船期 ○敬啓者茲本館之報告日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招徠載運不無稍益實公私便之舉但本館到事浩繁逐一詢問恐或有遺漏敬與諸僉約凡有輪船之公司行號如遇貿號出口之船某日展輪解纜得有定期務先函將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事得知自無後至之嘆不覺之利諒 諸僉之樂從也冉者 諸僉送來之稿所於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照登(須俟下日繼續刊出)尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

明 嗎 也 有 限 公

BEHN, MEYER
& Co., Limited Singapore,
Sole Agents for:

法國頂上蜂窠標爲蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上爲蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有爲蘭池酒無有能其出右者誠補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出殊爲別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤惟甚相宜倘有舖倫之輩若新早移玉惠臨購買是幸

英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER
is the
Favourite Drink
of all
CHINESE!

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒益佳茲將標頭印出諸君光顧新爲細細光取有誤近圖有無恥之徒假冒本行綢造標蜜酒田沽稍圖旦目混珠故堪痛恨今本行再行核定於酒樽木積內加一鐵

鎮匙形以示分別鋼 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅二百大元輕官說定即能給發斷不貪再晉此酒不能販往加傍巴三宜罷四里末望加鎖檳擲嶼日里等其扁他埠均能販運並此佈

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美全近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨因後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY
AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS
Genuine only with the signature! J.G.Gowie & Co
J.G.GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士葛蘭省最上品及最舊之威士基酒

敬者本行向由爲國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字英之狗頭標爲蜜酒 到叻應沽

此酒香美異常不可飲之能口且精縮發和脾調常血氣人飲令疾不生上病讓酒國中品也光諸君細顧應上有以之所列標狗頭致匹不償誤且甚

相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

著名鐵櫃發售

容思留生之道所最要者本雖啟者其次則莫外此然須必有以香鐵箱無茲之所鐵行鐵街所以爲諸翁之則共實也啟者本行方所當而櫃久已馳名於東尤著至本行於叻坡則辟名有三十年沽實此等鐵櫃已固保能之久其製甚爲堅固

賊等所能開計其樹全身非妙匙其火且用鐵製破並無難以木料均盜斷甚鑰諸櫃自前至今均爲一式且閣並無有後劣之分至於各堅目大小不一面價則一百保可元全四百元凡用之値者外火災其不凝焚壞即遇意以本行之要亦無所壞是諸華商所喜鐵櫃實公叻坡諸沽亦殊不購而本行無年所諸君有鮮惡特爲之蘇倘 君購嶼者新即玉臨選購爲盼

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知衆將德國之加呂士呂地方之碍爲呂及實公司所做各種香水攝列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尾威亞亭香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味實屬上品奇香

以上各種香分發環大埠六 各款在于本坡各店均有發售 諸君來辦幸勿誤購僞標爲要此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Singaporo Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生成之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉冒出鐵性溫者名化學師驗其水中所含之質如下所列者輕巳驗明別與人卜聽在于歐洲設造之大溫泉略異此水雖不絕其源[illegible]甚有[illegible]之大溫泉[illegible]貴其設[illegible]之[illegible]因爲此地時日[illegible]此[illegible]乃[illegible]此水[illegible]人飲[illegible][illegible]又[illegible]此水可[illegible]可[illegible]可[illegible]號環關可也此佈

此水尤而且[illegible]化學[illegible]之[illegible]水內[illegible]乃[illegible]全[illegible]品之[illegible]大[illegible]到[illegible]名之大[illegible]無[illegible]凡欲用[illegible]實[illegible]自[illegible]必[illegible]此[illegible]供入以[illegible]

內甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號　[illegible]

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明呣也有限公司已經定可以收保火燭及海面之保險一切規則悉照市情如公何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓商問可也此佈

英千九百一十一年八月二號　明呣也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

CROWN OIL LANGKAT

冠葛標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT

燈標

M.T.M.B.&L. LANGKAT

龍標

十字標

魚標

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油　燈油
蠟燭及第一號名蠟甲油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
禧勿里芝律門牌二百四十六
號振興號
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九路律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考究
有金雞納樹產自德國與如枚柏探之其補液配提神益氣靈

請認此標爲記

芝麻造而成昔年曾經呈送奧國英國法國俄國及大小諸大邦統領由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵手書共三百餘封稱贊此酒之功能治男女氣血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心翳恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如做夢症長寒發冷瘧疾以及婦科月經失調或陽痿腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能補精補髓建能治陽搖離舉之疾若人飲之能溫和子宮及頗肥體亦無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本悉心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保系存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春發者不過索回藥資概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

怒里芝來通在勿廉國之德國輪船公司告白

啟者本公司設快捷之輪船每兩禮拜兩行一次由勿廉國往波參新坡打南　汝色　楷絡敦　兒不賓行兒忌華　尼假　相近咽西國　尼嗒　卜力山打勃府　爵孫士爵　島波羅　吧嘞嗎　新嘉坡香港　上海　長崎　神戶　大坂等處而回并出船[illegible]歐洲[illegible]各國[illegible]日本[illegible]歐洲[illegible]船[illegible]各船能到新嘉坡之日期例下　一千九百一十二年　賃咕末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號[illegible]力輪船　屋多末月廿六號約輪船　怒民末月九號勃連施士[illegible]里士輪船　怒民末月廿三號[illegible]輪船　利心末月七號[illegible]輪船　利心末月廿一號勃連施士陞城輪船　一千九百一十三年　然花里月四號波蘇輪船　然花里月十八號勿廉[illegible]輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　賃咕末月廿三號勃連施士陞城輪船　屋多末月七號波蘇輪船　屋多末月廿一號[illegible]輪船　怒民末月四號尼芬牙輪船　怒民末月十八號車衣花尼[illegible]輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士[illegible]里士輪船　利心末月三十號[illegible]輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊齊局不拘長崎遊客之船票（乃係單）值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明呣也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

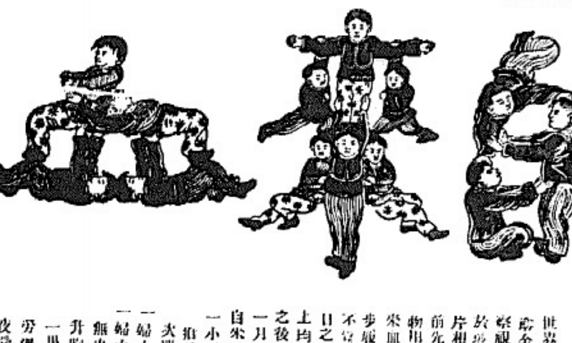
永供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯恩體因爲于毋當予幼時常將濃稠之女人標牛乳供予伊料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常使女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患痢飲水踫生痢此乃最好牛之乳及其滋及並非濃稠及甜味之牛乳而又不攙他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖兩瘦強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商鋪均有發售而且四州府及本坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

英一千九百一十年七月三十一號



商自來血試不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在於血氣血氣者大關乎國民種之原料也現今爲競爭之時代故吾人所急當究研而不容緩者似莫此血氣若也自來血乃適出現於今日此自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行四土已數十年西國之人民莫不珍之如瑰寶如倫敦之皮皮氏根自餘年之人藥房均按精功製造今本藥房用信局能由之法不惜辛勞特運原料來華製行全今年已銷大數自爲萬口使凡心弱血少因而體弱無力者一經服均得補血強體之效來四人人處精養血之法故能人人體質强壯無文武之別我華同胞切莫錯過此自來血益其實有種大之能力也

試驗法

世界開明爲事非有確實之證據萬不能盡其信此自來血專增心氣之血液其功補益全體亦可試驗而得之如羸弱之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察觀眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先秤身體有若干重待七日之後再秤之必能加重若干磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再向者提重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳○此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有前明之確證如房事過度之人腎水既虧元精必洩且冷服自來血七日之後則其精亦必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧所腎虧故補血即所以補腎以上均可驗明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息速服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最動試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常若多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證指信童殤即因之術或凡五歲至九歲小兒可於每價後服自來血一小匙每日三次調水沖服自能身壯骨健育知不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能補子母假欲健胎生之子自必強健

一婦女而缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰痠脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大匙調水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或勞過度精神困倦四肢酸軟頭暈眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦弱耳鳴夜夢不安遺洩等患者速服半月則面色必潤紅潤以前消耗之血液盡能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次調水沖服

一文人腦名用功過勞過度以致心血耗盡面色血紙行瘦如柴或咳血吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水沖服七日後能心力強健血氣充盈常服身體康健精神自旺常服能爲精悍步輕

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆腳弱者如上法服之自能胃開腳健肌潤骨健精神日強健日返老還童之妙

大瓶價銀貳圓 小瓶壹圓貳角 每打貳拾圓 每打拾貳圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助胜脂筋力助食物消化驅劃多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸按宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較人不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效 每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食慾加增大便通潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無痠腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足痠軟者服之能精神頓爽四肢活潑

總代理石叻會豐商店

分售處

總發行所上海四馬路五洲大藥房

泗水陳地安街三昌公司　壩羅北呱街會豐商店

吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟

檳城汕頭街中法大藥房　芙蓉三聘街廣州商店

各埠大藥房均有代售

中華民國二年 月十四號

石叻會豐商店披露

中國大醫生 楊耀宗精良藥料廣告

金不換八寶扶元花柳搜毒丸 此丸中外知名解毒實事妙藥專製花柳溫毒近日各症之毒不論宿花柳積危輕重各症藥到患除逐毒必盡自毒則消無毒則扶元補溫毒未清猶伏根蒂疔苦菓魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛腳等症藥性溫散解毒妙藥並無辛苦固堅助補傷身之弊切忌未清毒留筋骨殘此丸兩料能保無種種之患輕輕十年實效良藥爲肾爲陰金丹也重症者早晚服清茶送下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

立止白濁丸 解毒得法實效第一 專治花柳受毒新白濁症頭痛保毒消濁止白濁內中速效如神藥性溫涼並無大害傷身堅毒之弊每樽服定價六毫

理腎固精丸 白濁久流腎虛滑精 此丸專治腎虛遺精精濁婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女夜夢遺洩腎虧陽事不堅白濁久流精濁口服六日全愈多服此丸固精元氣自然身壯力健實效每樽一元

花柳搽毒粉 重痛腐爛口症立愈 此藥粉專治花柳理藥料製化生肌速痛即止速膿立消重症更易好嗎藥消疔苦菓魚口便毒堅毒爛腐各症每料價銀五角如花柳輕重各症限用一料包保全愈內附用法不用食丸此方專治下疳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

萬應化毒膠 花柳外科各症正氣 本堂藥膠用鵝芪膠加入三十餘味藥堅男女小兒強弱可服藥性甘和扶元化毒止氣良藥每料一員

花柳骨痛水 藥到包愈毒入筋骨 此水扶元攪毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛上中下手足各部位骨痛或消或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟除毒○酒濕熱毒胎毒疥癩除毒未清等症逐毒必解真誠爲應化毒止氣

清毒不憂丸 宿娼却毒諸般各症 此丸專治花柳初染各症及宿娼却毒早服一二服可保無毒之患統治血熱濕痰口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見血未清輕重毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈逐毒實屬萬靈中外第一家神藥入口香甜並無傷身堅毒之弊限飲一樽包愈連服六日包保全愈價銀二元

第一好藥膏 拔毒生肌修整爛肉 此膏中外第一家妙藥專治瘡疽痛內拍胎毒疥癩等症藥到消毒每樽雨服六毫火疥癩諸般損傷△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良藥居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙開用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

立刻理口散 北腐拔毒消毒生肌 此散中西妙藥監製專治痲疽瘡瘍疔魚口便毒爛腳△肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實效良藥逐損△必合拔○埋口有效百中妙藥每樽五毫

萬應洗毒塊 洗浸良藥逐毒立愈 此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逐痛口爛△痰癆輕重疥瘡各○見痛口浸到痊速治傷腐△痰癆洗到痊愈藥到消口散○行血止痰痰消除各○洗浸之妙藥每塊二毫

以上口代疏 ○代毒 △代爛

包好癬藥散 實驗多年藥到包愈 不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕癬瘡諸般惡毒各種癬症藥到包愈大下驗名癬藥每樽二毫

外科除毒水 口爛痰癆各症聖藥 中西藥科化製專治花柳外科各症即採逐毒立解不論瘡科無名腫毒痔瘡胎毒拍疔苦菓疥癩諸般腫痛爛痰癆各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥 此虱由花柳所毒而生虱形扁包身在陰毛背或宿瘡甚癢痰癆四天生蛋六日出世越久越多越復生不堂此藥立刻補除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處

泗水陳地安街三昌公司　壩羅北呱街會豐商店

吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街盧同濟

庇能新街中法藥房　芙蓉三聘街廣州商店

中華民國二年三月十四日

石叻會豐商店總代理

閩粵

省議員公費判手　△省議會議員公費前解審計處累大紙獨故日久不能判手近聞月之八號已得中央審計處覆准故各議員等已經向財政司索款聞財政司長已面允盡個日內當即如數發交為不致俱云

省議員之夫夫來來　△省議會現在閉會期間議員原無常川在會之必要惟首經大會通過准在閉會期間應留三分之一議員駐會迎而復始現屆第一與第二屆對換之期故歸里者到省者絡繹於途云

軍隊抵馬江　△日前閩省孫都督曾電請陸軍部派兵來閩陸軍部接電後即電致上海鄭鎮守使與楊傷菁師長碩商派定所部第七旅第十四團團長姚建屏率所部第一營營長馬步雲第二營營長楷漢緣第三營營長朱運禎各帶所部官佐兵士隨同機關槍第八連連長郭玉章率機關槍兵士一連由李厚基旅長帶同一併赴閩領繳閩李旅長於十月二十六日由滬放隊前赴吳淞攻艦即於廿七號由吳淞乘新昌安平兩商艦劉聰長來閩現亦已抵馬江矣

中央將派員來粵調查減政　△昨國務院有電致省長以減政辦法各省與中央一致進行方易收實務財政及統一政務之效刻由國務院派調查減政委員李人分赴各省詳查一切藉使各省長官得與商減政事務知閩桂兩粵特先來閩云云

司長挾款俱來　△頃聞粵源纔初八日已抵港昨有電致李省長聲代理司長宋壽官證稱即日來省定十五號接任視事並聞中央財政部經撥突大洋一百萬由壽帶粵接濟其餘二百萬則陸續匯到云

改界合議減省軍餉情形　△李省長現以本署所屬各機關裁減政費已大節就緒惟粵省軍隊耗費尤鉅自非大加裁汰難收實效特於月之九號下午六時設筵邀請都督及龍鎮使會商一切聞會議事項略以軍餉月餉擬以發給八折稿發一事一俟廣東銀行成立呼應靈通乃可實行而各屬醫衛軍及護沙各營軍隊俟與各路綏靖處妥辦法分則大節陸續編遣以節糜費云

派出駐港調查專員　△羊城報云省港密邇恐港中復多亂黨潛聚當道昨特派委張炳池為駐港調查員臨時查報一切消息云

將出撫郵商店損失各萬元　△日前亂事損失各店經將損失核定成數勻撥撫郵已紀前報茲行政公署現據財政司稟呈准都督公函以飭知金庫將所存中央發到撫卹五萬元如數照發請即轉飭財務廳分別撫郵損失各商家以慰衆望等由前來除函復都督查照外昨特令仰財政廳將領來前項撫卹員查收該廳來此除派員前往金庫將此款妥收外昨特將損失各商數目面飭科員從速核計一俟各款籌齊即行布告各店齎單到領俾得早日復業

飭督屬行賭禁　△飭都督現據偵探調查各屬私賭極盛昨通電各屬綏靖督辦及知事以匪徒胆放開賭而文武官吏充耳無聞均屬有忝得失賭為盜門之媒欲禁盜門尤先禁賭着即遵照電令一體嚴禁云云

花捐開投竟無成議　△初十日為花捐開投之期一旬鐘投當時殷商均以餉項八十六萬為數過巨且所訂章程太嚴一律否認不允投商卒無成議而散

佛山擒犯捕街　△日昨佛山初級審判廳押出煙犯一大幫解往省城上級審判廳究辦其餘巡警界內則撥出大幫煙犯捕街現環鐵鎖有等尚恐無着遣者詳細事人至此胡嚇之者竟至死不悟耶

兩兵艦協擊鄉匪　△日昨一時有治和單行商輪由省返鄉路經南西沖洲河面單搭該處客商突有匪徒數人各懷短槍混充搭客至西林地方投搶搶船伴喝令停輪旋有匪艇接應即將所有搭客銀兩衣物分攜向尾搵地方而遁時有威建兵艦在石壁口河面巡緝聞報即鼓輪前往該處匪已遠颺追捕不及威建兵艦一聞而回惟該艦長以西林附近向為匪窟巢窟此次被輪被劫之後即留心梭巡旋至五點鐘時候巡至石壁林岳地方復有匪猛數十人潛伏岸邊意圖狙擊商船該艦長賴見立即協同巡目督率巡士登岸追剿與匪鏖戰兩時之久有巡目覺乃冒險進前被匪擊穿右臂受傷倒地戰至六時幸遇安平兵輪駛至幫同包擊匪以勢大且戰且走巡士因路途不熟不敢窮追始行收隊而退云

擄去十五名學生　△新甯海晏都蕭村鄉晉歷本月初八夜十一點鐘被賊多人到琳學堂擄去校員一名陳紫榮汶村人氏又擄蕭姓學生一十五名該堂約有學生四十餘名賊去之後其餘學生呼救鳴鑼救援不及稱言賊衆由外沙潟乘船而去云

雙水商民之厄運　△新會雙水埠日前被匪駕輪洗劫擄去善董譚鐵君莫光立等十一人粗勇丁三名一案顧聞此役之後該處督辦長陳某逃避無蹤捍衛頓失匪等以該埠可欺越日不拘貧富一律搜劫又擄張李兩姓子弟各一該埠商民富經電呈都督派兩軍到埠鎮壓僅十餘天旋又撤隊回省埠商以官力不足恃設辦鄉團籌資自衛詎匪黨一聞集議連日行劫不絕所有殷實皮鞋首飾等店數十家均無一幸免以致闔埠商場全體閉歇昨特舉出代表李象奕等齎簽闔埠圖章數百家具呈都督請派軍隊常川駐防以安商業云

陳西平解交軍法局　△新會督察游擊隊長陳錫番即西平及兵士沈光夏等八名由督辦將其解到都督分軍法局質訊方能定讞

蘇東橋洋樓易主　△大巷口洋樓先經公署指為逆產不讞作為公產開投經蘇東橋指為私產呈請撥還現在公署以蘇商無理取鬧批斥不准該樓由恆業商人用價八萬餘元承領隨發執照督藥幷申明如蘇商故甚為難准與曉明由公署執辦

進蘇匪首被困自殺　△去月二十七日進蘇股匪邵辛貴等被營備軍第二營圍困於保安村之瘋山餘匪盡散只得邵辛貴一匪首在該處被困無地可逃乃將已前自之時表玉石手鐲衣服一概焚燬所存銀十餘員拋棄地面然後用盡尺向胸自殺警衛軍遂將尸首運回縣城在較場示衆三日人心甚快確非該縣黃知事生擒之功云

和留誘拐婦女之督長　△西關八區一分署段內荷溪觀音橋腳和昌紙紮店廿歸岳前七八年與媒娶再醮婦陳氏為妻相安無異詎料是年六月初二日挾帶逃走無蹤至四號二鼓時候廿歸岳想窮到西門內仙鄰巷三十一號門牌起獲該氏即往三區一分署審訊始知八區一分署督長周芬（即鄭生）誘拐由三區電知八區將周督長和留一幷解督察廳審訊聞廿歸岳是年三月娶一少婦亦被其誘拐云

洋客被劫　△昔盛桂都南巡鄰某某經商南洋近攜巨資旋梓為賊偵悉前夜突來賊匪數十涂面執械撞門而入所有細物被搶一空某因匪受傷甚重未悉有性命之虞否

商場復旺　△大埔三四月間經發現行族裏足商場極形冷淡近日稍往殷衆比前更加熱鬧每逢墟期行人塞道市面為之改觀云

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

招徠廣告

啟者現由欧洲辦到正庄飛龍標售此灰水最為佳故上等灰水用之鍗於高樓巨廈公之地俞陽及上等奧術坊所不特色澤佳妙又能起紗融(如刊入之圖樣起融的)粘於墻壁上甚固久亦乾結無皺裂剝落之弊其色平淡翠罩令人爽然不着泥塵不染染氣均極合於衛生其灰水之色樣共有七十款之多任所選擇計用此灰水每擔一丁方碼地方較之搽油之價約減少四成之譜若以人工才料算之所慳至八成也現各埠之大商行皆購此灰水者異常踴躍故五洲馳名誠為灰水中之巨擘現聞假冒本公司之灰水約有七十餘號之多尚有故意仿佛相類之標頭者有不勝屈　諸紳商若欲買**正庄飛龍標灰水者**務請認明飛龍標為要勿為所誤　諸君若欲看該灰水之色樣本可寄函至本公司定當付呈無悞此灰水每磁罐共二十八磅此佈

蘇力南油

治白蟻　治白蟻

此等油係專治白蟻及蛀木蟲等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌為保存木料之聖藥也

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司謹啟

此是良藥

凡患腎虛之人必有
神疲力乏腰背隱痛
頭痛小便不調等症
治以此丸病必霍然

血乃身中至貴肢體百骸之所賴以活潑運動之
聰明敏捷皆血液榮養之功也然非特有强壯之內
腎以濾清血液不能享康寧之幸福蓋內腎專司濾
清血液晝夜不息每二十四小時從血內提出之尿
酸污毒約有三磅滴入膀胱而爲小便純淨之血復
行人身以資存養故西醫常驗小便以判內腎之强
弱若內腎虧耗濾血功失血含污毒留滯百脈累及
他臟由是强者弱弱者衰種種疾病趨突如精神振
筋肢體酸軟五官呆鈍背痛腰酸風濕骨痛腎骨筋
痛石淋沙淋腎炎腎症患者宜節慾慎食尤須治以
補腎藥例兜安氏秘製保腎丸爲腎病發生一切疑
難雜症之經驗良藥患者曷請試之

各人藥房內有出售
每瓶洋一元二角
每打洋十二元正

西一千九百十三年八月廿二號
上海江西路皮字五十一號兜安氏西藥公司啟

婦女經水不調艱於
受孕容易墮胎赤白
帶下血液薄弱等症
投以此丸大有奇功

兜安氏秘製保腎丸

精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係
特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品
諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者
不收費用此種肥料極合樹乳　椰　蔗　茶　米
甘蔗　菸等之用此料盛于包內包外註有標頭名曰亞
呂嗎多羅士　請者　伏祈　諸君幸勿誤購他標爲要特
此佈聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理人谷臨公司謹啟　滋

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見效驗之藥
墨如飆法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國醫生無不稱之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以爲況痔
惟　腸癖者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不得名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜當若不問
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

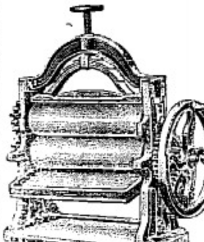
Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Hillsee Street.

勃連賀街力門牌七號A　全權發售人鍾志昆

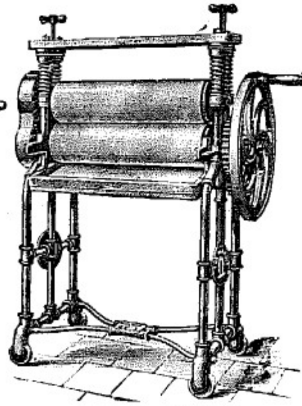
英一千九百一十三年四月八號　亥

LITTLE'S LEAD.

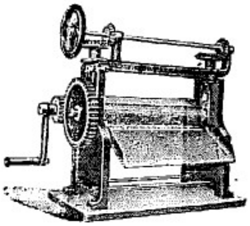
然里直公司格致上等製造樹乳車發售



第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每輛實價一十七元半上等二十元鐵枕四十五元



第十號本公司上等樹乳車用彈弓者二十四英寸及六英寸每輛實價七十元無彈弓者五十五元半上等有彈弓八十元上等彈弓及鐵枕一百一十五元均實價

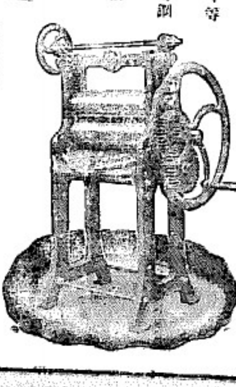


本公司碌式樹乳車二十英寸及三十二英寸中等每輛價銀一百元上等鋼枕一百三十元均實價

第六號特製碌式手扳樹乳車每輛實價二百七十五元鐵枕二百二十五元

特字通知若用本公司格致所製之樹乳車而欲出之樹乳時常請用之價值比之他人更貴因爲本公司運此樹乳車入口已售十五年之久是以本公司深知何種爲最良之車也

英一千九百一十三年五月二號
然里直公司謹啟



第七號手扳碌式樹乳車每輛實價二百五十元第六號鐵枕二百一十五元

京省二

幣制借款與鐵路借款 ●幣制 一擬續訂約之原因國務總理熊希齡氏爲統一民國幣制起見曾向英國滙豐法國滙理及德國德華各銀行駐京代表開始會商已誌昨報茲探其原因民國整理財政以統一幣制爲入手辦法首以一律收回各省得有紙幣特由中央從新發行紙幣禁止各省濫發不換紙幣之弊害爲要着用意至善也無奈各省已發行紙幣據最近調查已有一萬萬四千餘萬之譜而中央政府兌換準備金額僅貯存其二十三分之一故欲實行收回各省紙幣之策須先籌此準備金以補斷濫而後收回政策始有把握故中央政府對於此舉屢經國務會議決定方針將擬實行此熊總理與三國銀行接續向來四國銀行所訂約之幣制借款之原因也 二者于交涉之情狀關於幣制借款一事二十四日熊總理約請英法德三國銀行代表於國務院會晤情形已詳昨報現聞二十五日續三國銀行代表向五國資本團報告情形累云熊總理所提出之問題係欲復活前清時代所訂之幣制借款然民國政府未有通盤成案故其所貸亦僅商量推察其所希望以鹽稅爲擔保然鹽稅已爲五國大借款之擔保品突自革命以來其實際收入若干未有詳細報告目前五國商借二千五百萬之款此想實缺四年之預算以爲標準並非有此實收入確告故熊云擔保然據投資之原則而論則其擔保之資格不可謂不確嗣再將此鹽稅公和加借款之擔保實投資者之所不願也又據熊總理云現今民國各省出紙幣約有一萬四五千萬非整理此紙幣不可然欲整理此種紙幣則不可不改幣制其外尚有二三千萬內債亦急需償還云云觀此亦知民國政府意思所在突等語觀此五告則此幣制借款之交涉尚須俟具體立案方再有商量之餘地也

●鐵道 一滿蒙路約之內容續條約之內容以率新鐵路條約爲標準茲錄其要點如下一借款額三千萬元如有必須之處可增至五千萬元 二週年利息五分二釐 三以鐵路爲貸款之擔保 四三十年後中國可以贖回 五工程師用日本人對於該路電要之事務由兩國派人合辦 六該路所用材料向日本採辦 二法人對於粵路借款之穹論據法文報廣東訪員電文謂此間自得五國團變換條件之消息英國滙豐銀行擬與粵漢鐵路公司訂立貸款專約第一大承借一百萬元年息七厘六閱月後再借一千萬元年息六厘此次借款均以本路作抵中政府不加干涉第一次借款一百萬元專備償還舊款之用第二次所借一千萬元專爲建築粵漢鐵道之廣東一段一切鐵道應用材料均由滙豐銀行介紹供給將來如須繼續借款滙豐有優先權利云法報評論此事謂自五國團變換條件之消息宣表後中外商人無不共深驚幸此後中國實業定必蒸蒸日上鐵道佈滿全國地方財政寬裕自無待言惟各友邦有不待不預爲民國告者關於借款萬不可用之濫用設任意揮霍實將來莫大之危險自後華人向外人貸款不須中政府保証實業家競爭必益慎無論如何決不可濫借度預籌賠償之法此實華人亟宜注意者也

截獲赴浙暗殺黨駭聞 ●本月四號上海鎮守使得據眼線紹興人領告謂現有民黨首領黃興派其黨暗遣黨人携有炸彈手槍等物定於今日由滬偽得小輪一艘前赴杭省希圖炸害浙省當道鄭鎮守使得悉後飭傳令四碼頭防守水道兵士禁阻是日小輪概得於中間四點半時以前赴南其餘概行禁止夜行云又於是日午刻復由該眼線密報以黃陳所遣之人定於午後二時赴浙開至二點半時在花黃浦渠見小輪一艘向南疾駛開行當由鄭鎮守使立派蘇雲小輪一艘並委三營楊排長率領兵士十餘人戒往跟追後至離滬八十餘里附近松江浦面始將該小輪追獲逮即攔回時已晚間十點時矣刻在西碼頭扣留即下輪搜查掌獲黨人六名 日昨紹興 內有一年老者身上藏爲華麗四人均穿西裝尚有一人形似僕役且有夢游井搜獲炸彈二十枚手槍七支火藥一大包當即一併解請鎮守使署收押業於昨日午後由汪軍法長逐一提訊供均支吾堅不承認詰其黃陳現在何處亦不吐實居以仍行收押俟再復訊惟所獲六人姓名汪軍法長以此案尚有關係禁勿宣布云

輕歷司緊要廣告 ○啟者一千九百一十三年本坡臬署第二十號已故陳金鎗案此案原告乃係陳貴水陳貴華被告乃係陳嘉捷陳武烈陳照贊陳貴良等人名悖譯音此案奉到臬司之命令諸君若向悉吳芝律門牌六百寄六號一千八百九十二年單不味里月廿七號身故之陳金鎗之最親眷屬有所要求者務必親身或託律師限至一千九百一拾三年利心末月十七號爲止前來本經歷司臚明要求之証據否則諸君不能分沾此令之利益本經歷司定於一千九百一十三年利心末月三十號下午兩點一十五分鐘在於寫字樓判斷此宗要求之案此佈

西一千九百一十三年十一月六號

悉民末月一號經歷司威裁吕蝶來命繙啟

通知林邦傑之緊要告白 ○蔡滿吉控告林邦傑一案係因原告以銀五十元借與被告此案定期西歷今年利心末月二號拜二即華陰歷十一月初五日在鐘僾府堂訊問茲特登報通知

英一千九百一十三年十一月十七號 冊

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十四年本坡船政司之伙食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年悉民末月廿二號拜六即華十月廿五日中午以前投交船政司寫字樓以憑選擇如欲知其細情及領投票之格式紙者可赴船政司寫字樓查詢領取凡投票者其票外必須寫明投交船政司寫字樓承供某物字樣幷將所供各物之辦法封藏於中隨票呈繳及可以令其先交壓票銀一百元倘不取中其票即將壓票銀給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示

英一千九百一十三年十一月八號 示

中華商務總會催收年捐佈告

敬啟者本會徵收年捐章程第二則內載每屆投票選舉期前各會友年捐如尚未交者例應失其選舉之權歷經本會照章辦理在案查本年冬季大會公議訂定陽歷十二月十三號即陰歷十一月十六日爲本會開票選舉民國三年第九屆職員之期所有徵收本屆年捐照例由至陰歷十月三十日即陽歷十一月二十七號止以便先期刊印名單分派選舉票如屆限期尚未照交或逾限期始行補交者均失其選舉之權茲特登報通告凡我各帮會友本屆年捐如有未交者務祈盡此陰歷十月三十日止速賜交清俾便彙印名單分派選舉票惟爲日無多路遠錯雜本會收帳員倘有未及親到收領者尤望 諸君於此期內將應繳之本屆年捐仍交本會以免逾限尤爲感激事關公益幸各勉盡義務切勿輕棄其應有之權是所切禱特此預知即希 公鑒

民國二年十一月十一日

陰歷癸丑年十月十四日 新嘉坡中華商務總會謹佈 告

生理啟明 ●啟者昨間日門牌二號前由裕簡號經營近因倒閉已經捐賣茲由許翕和記陳慈雅記彭鑑記蔡時南記合股開設爲成安號係同業主租賃概與舊人無涉特此佈聞

癸丑年十月十七日 爲成安號謹啟 冊

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之聲圓唱盤及其全副機器名曰哥侖比亞皇凡爲實得力三州府與巫來由四州府均由本公司專權經理 諸君有欲客買此種唱盤者請赴諸勿里芝律(即牛車水大馬路)門牌一百一十一號悅昌號購取如貝大小者請各玉臨本坡麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號 蘇分薦順公司謹啟

著名留聲唱盤發售

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

○外交部照會各國使請禁各國僑民用外人名義在中國代華商運貨

○山東都督靳雲鵬上書政府請勸諭國人毋輕隨革

○瑞澂已抵滬

十一月十二號北京特派員專電

○政府擬派陸徵祥赴俄為俄約勸募會議

○雲南都督唐繼堯電京由貴州起程赴湘履新

○某黨員請改組國會袁總統不允謂正式憲法未定人心尚懷疑改組恐誤時機

○黎副總統又電辭兼參謀總長袁總統不允

十一月十二號上海特派員專電

○蘇浙鐵路股東擬仿新路辦法續行公債五百萬特派代表赴京請願爭路政路使早日備接

○鄭汝成得密報亂黨謀在滬起事且運有火藥軍火炸彈故近日防守較嚴時尤嚴因之謠言日多人心不安

○閩浙建設第十號燒放火焚東路觀察署擬大舉起事捕獲新來之北軍擊退孫督道仁往馬江暫避

○湖北日內在南湖會操南北兩軍

○南京紳士會議拆城以免兵爭議即以城磚移築浦口埠

○閘上海將設商約正調使擬以呂海寰沈瑞琪任之

○中央開行政人會議袁總統派李經羲李家駒樊增祥馬良兩人為代表并通電各省均各派二員來京與會

○袁總統令黃興粵省潮汕北海瓊州等處交涉員缺

○憲法起草會五十餘人因取消議員資格廿八人不足法定人數故不能開會

十一月十二號上海公電

○鄂都督黎元洪民政長饒漢祥條陳勿任本省人當本省行政司法簡任以上官至縣知事須距籍五百里外

○外交部請國務院議派巴西古巴墨西哥西班牙四國公使

○王揖唐議長謁袁總統請由國會修正國會組織法始開會袁總統已允

○袁總統派施愚及日使館開會止憲法八十餘條代表

○憲法起草會取消廿八人餘卅人不能開會

○國務院擬派蔡錫勇辦理中美協約專使

十一月十一號北京特派員專電

○美國銀借款二千萬磅以增稅為抵保周息五釐三十年為償還期

○中俄今約已簽表中國承設外蒙自治但認外蒙為中國人民地方亦准設保護官並不得干涉其行政及殖民事庫倫為其特許

○閩議閩擬派員監理各省國會參議兩院今日會議維持

十一月十一號上海特派員專電

○政府將以中央行政會議暫代參議院定十二月開會議院將倣形省議會中央政論因之提倡院制之說頗盛

京省

憲法起草委員會紀事 ●十月二十四日憲法起草委員會開會不足法定人數延會十點始開議從第八十四條議起由大標用條正案俱否決重行討論由付表決其通過之文如下議員得列席兩院及發言但為說明政府提案時得以委員代理第一項所定委員由總統任命之贊成提議於本草之末加一條國務員之資格及其蔽停以法律定之否決第八章法院第八十五條中華民國之司法權由法院行之通過員擬議大理院長由國會選任之否決第八十六條法院之編制及法官之資格以法律定之朱兆莘質問起草人法官資格是否應規定於法院編制法內據現行法院編制法草案法官資格亦占一章等語黃雲鵬答稱法院與法官以後應以法律分別規定為妥等語原文通過程瑩度朱兆莘各提議加一條均未通過第八十七條通過之修正條文如下法院依法律受理民事刑事行政及其他一切訴訟但憲法及法律有特別規定者不在此限定第八十八條法院獨立審判無論何人不得干涉之朱兆莘修正刪去獨立二字起立者僅十四人汪榮寶改法院為法官通過第八十九條法院之審判須公開之但有認為妨害安寧秩序或有關風化者得秘密之刪去一須字通過第九十條法官在任中非依法律不得減俸或轉職并受刑罰宣告或懲戒之懲戒處分不得免職但改定法院編制或改定法官資格時不在此限第二項法官之懲戒處分以法律定之朱兆莘修正將兩項合為一項用概括的規定其文如下法官之保障及懲戒處分以法律定之易宗夔對於之汪榮寶將第一項在任中三字刪去張耀曾加停職二字十數方嗣職之三字爭論良久表決結果不用概括規定而分第一項為兩項第二項作為第三項次討論第九章其標題為法律朱兆莘質問此章內容一為提案二為公布三為覆議四為廢止法律俱可分歸於國會總統兩章似無用標為法律等語黃雲鵬答稱以法律二字為標題具有用意且俄國及他國憲法均有此規定等語第九十一條原文兩院議員及總統各得提出法律案汪榮寶加但字如下但經一院否決者於同一會期不得再提出第九十二條第九十三條俱原文通過一條為九十四條未經請求覆議之法律案須公布期間即為成立但公布期滿在國會閉會或衆議院解散時不在此限通過第九十五條法律非以法律不得變更或廢止之通過伍朝樞在本章後加一條法律凡與憲法抵觸者無效通過第十章會計第九十七條至九十九條俱原文通過第一百條凡財政法案衆議院有先議權汪榮寶首起反對朱兆莘和之伍朝樞張耀曾又反駁之兩方舌戰良久程瑩度提修正案先否決原案亦否決遂散會

饒省長移民實邊之計劃 ●鄂北民政長饒漢祥氏自承任以來以整頓民生為已任因各屬遊民日衆土匪遂起特擬移民實邊辦法既足以收拾人心又可以擴充地利現已擬就手續不日即交省議會討論茲探其內容如下 一請查戶口田地實業之總計 一每戶之人多寡所營何業是否出入如數詳細記冊 一任清查此事者由城鄉各自治會辦理委知事詳核彙轉本署 一此種中駐明地方無業人民之總數及確處生活程度之高下 一此種無業遊民一律聚集由公家給資令其赴邊開墾設法保護云云

本坡

命謝成績之第一聲 ●本坡之華商銀行建設至今雖將載然以資本雄厚策畫得宜之故已奠根基日固信用日彰茲閱其第一大年間之結冊可見一斑該冊詳言由一千九百一十二年利心末月二號起至一千九百一十三年屋多末月十五號止雖逢市上銀根短絀及創始艱難之會而幸深獲衆人贊助經已獲利八萬四千七百四十二元零三占除圖將來之更加鞏固計正總理員諸詢已定酌將其中三萬元歸入公積項下以一萬元歸入預備浮賬及折閱項下餘存四萬四千七百四十二元零三占仍不分派以付從董正總理員之意以為有此現像各股東是必歡悅殊常蓋緣本行成立至此不過一年而已得良好之成績故也云云該結冊底倘明日續登又聞兩拜五日該行集議時皆有議及欲在叻城設一支行請加股本云

逃款就獲 ●古寧人免字支及山奈林二人被控兩拜前逃同籍人毛粉耶之款八百元由六百八十五號差昨日在實龍

同律執之送案今午由將道堂若署保一千元展廿八號訊

軌禮搶匪 ●孟加里人故連昨日被赴補房指稱伊行至明谷勝實得力被同籍人三名突如其來要之於道掠去一元紙幣兩張而遁請仿五銅究云云嗣由二百九十九號巡差昨晚在峇巴虱邊拘獲一人名亞疲送之於案展廿八號訊

何故逞兇 ●孟加里人巴加升寓域多利亞街十九號據赴補房報稱被潮人謝怡榮以刀刺傷三四處請為緝究云云隨入醫院施治嗣由六百三十三號及六百二十九號兩巡差昨晚七點半鐘至域多利亞街將該潮人執獲送案今午由府過堂展廿七號乃訊

冒險於奸 ●前報閩人李良陳阿能吳步田陳南陳大貧陳其石等六人被控在丹戎巴葛馬打衣斤某山園以罐器擊傷潮人林四差拘於案一節茲悉此案業經在外調停了結請官將案注消矣

騙吸洋煙 ●閩人葉芬被控昨晚至丹戎巴葛律門牌一百零三號同籍人李業所開之煙館吸去三分庄煙兩包值銀四角不名一錢遂欲出門而去李呼四百六十九號差執之獲彼身亦有銅仙三枚以彼騙煙違控於案今午由府過堂若署保一百元展廿八號訊

可憐投死 ●客人陳南在士砧佛律附近西人學校開設踏椅店昨日上午十一點半鐘陳恃一睡椅出騎樓欲掛於壁間以為招徠之計不意立足不牢倒仆於水溝邊被水溝邊之石檢破頭顱時有二百七十四號巡差路經其門目擊彼受傷情形急為援救奈彼血如泉湧血漿滲衣不省人事恰值國家醫生乘坐馬車馳至見彼已因傷重斃命無可施救傷差昇往醫院檢驗云噫亦慘矣哉

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投承事照得本坡國家現欲招人入票承供本坡國家花園書用之 由一千九百一十四年然花里月一號起計 年為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年利心末月八號拜一即華十一月十一日中午以前投交本署以憑選擇凡投票者必須寫明投交本署承供此物字樣并兩本署取封封口使之照式填寫方能合用而欲取票承之 中其票須在一月之內計納若干元交出方能取領倘已取中其票即將 如不取中其票即將 取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十一月二十號 示

招承工料票式 ○本宮定本月廿五日下午二點鐘招人投票承充修造漁記山之花棧宮及填路項工料均包在內其詳細圖式工約俱存本宮以便閱 投票者宜分寫兩封一寄一路示相案并須寫明姓名住址及担保者姓名寄由董事當場發表誠恐不得爭執此佈

中華民國二年陽曆十一月十二號

陰曆癸丑年十月十五日 大福宮董事公啟

新張廣告

敬者本號設自兩利家督遊乙號上頭機器摩打車日夜當便出租諸君光顧者祈移玉至本仙門街門牌二十六號本號面商無不歡迎價值格外從廉此佈 德律風一千四百五十六號 荷蒙承便就近者亦可打德律風到本號議價電碼一千零八十五號

民國二年十一月十二號 進生公司啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十四年本坡官酒總局需用之牛車為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年利心末月一號拜一即華十一月初四日中午以前投交官酒總局以憑選擇茲需用牛車之地點開列

一 由絲絲街官酒總局前往紊煙所或回來

二 由紊煙所前往然甲碼頭

三 由絲絲街官酒總局往然甲碼頭或回來

四 由丁律大車站前往絲絲街官酒總局

五 各處道路每一英里需費若干抑或一英里以內需費若干

倘已取中其票須訂合約畫押至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

大英一千九百一十三年十一月二十號 示

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由西一千九百一十四年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑譯人員定于一千九百一十三年利心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人齊集之日到來面訴一切並將投票領取憑照及換照者全遵當于該日齊集期前三禮拜內寄交官酒總局司理發照人員或總巡捕官察核若不知期先行早明以便查悉情由得此公課及詳查其事情徵不從推諉各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十一月三號 司理發照人員嗎舍 籍

承頂聲明 ○啟者茲開日門牌七號吉裕信記號什貨生理原係是榮璣記簡命記方寶記林江記四人合設今就別圖職將貨物家器店底金盤生理頂與黃水諒承受從此生理歸黃水諒承頂人造化與吉裕信記號無干倘吉裕信記號舊人日前有與各寶號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向經手理會清楚過期自與承頂人黃水諒無涉此佈

陰曆癸丑年十月二十日 承頂人黃水諒謹啟

交易宜知 ○啟者本公司創在蘇六甲亞沙漢無吉公那樹膠園內係做膠園工人伙食生意資本充足聘東會議貨物往來俱以現項交易並不與人賒借或担認按揭各等情事此後倘有人敢以本公司名字與諸寶號賒借或担認按揭等舉者僅向經手是問豈與本公司無涉並不能得及本公司名譽及進行特此聲明以免後論

癸丑年十月二十日 蘇六甲無吉公那承裕益公司主人白

啟者凡人已染感冒風寒之症及若接緣痛若不治恐此症衍他症又復發生取用（臥兀烈卑巴民九堂）藥水二大匙便能治愈此症此種藥水各華人皆知其名及樂于購用每樽價銀八角各處藥房及雜貨店均有發售此佈

英一千九百一十三年十月九號